

ALPINA

PLUG-IN-LIGHT IV

Abb. 1



= Off

Abb. 2




 1 = Flash

Abb. 3




 2 = On

Abb. 4




 3 = Off

Abb. 5



Abb. 6



Abb. 7



Abb. 8



Abb. 9



Abb. 10



Abb. 11

IP 44

Abb. 12

CR2032 3V

Abb. 13



Abb. 14

DE: Hinweise:

Das LED-Rücklicht ersetzt nicht die von der deutschen StVZO (§67) vorgeschriebene lichttechnische Einrichtung an Fahrrädern. Bitte verwenden Sie das LED-Rücklicht nur zusammen mit diesem Fahrradhelm und montieren es wie dargestellt (Abb. 1) am Helm. Das LED-Rücklicht ist nur für den privaten Gebrauch gedacht. Bitte achten Sie darauf, dass das LED-Rücklicht während der Benutzung von Kragen, Rucksack oder Ähnlichem verdeckt werden kann, bzw. bei Kopfbewegungen nicht sichtbar sein kann. Gebrauch: Wie Sie das Licht ein- und ausbauen können, entnehmen Sie der Abbildung 1. Um das Licht einzubauen, stecken Sie das Licht in das dafür vorgesehene Loch an der Rückseite des Helmes. Zum Ausbau drücken Sie das Licht von der Innenseite nach außen (Abb. 1). Vor der ersten Anwendung des Lichtes müssen Sie die Sicherheitsfolie entfernen, die mit dem roten Wort „PULL“ gekennzeichnet ist. Die Folie stellt sicher, dass die Batterie in einem vollständig geladenen Zustand geliefert wird. Diese Folie kann einfach herausgezogen werden. Das Licht wird durch das Betätigen des Druckschalters an- und ausgeschaltet und bietet mehrere Funktionsstufen (Abb. 2-5). Durch die erste Betätigung des Druckschalters wird das Licht aktiviert und befindet sich im blinkenden Modus. Nach der zweiten Betätigung leuchtet es dauerhaft. Die dritte Betätigung deaktiviert das Licht. Bitte beachten Sie, dass die Batterie des LED-Rücklichtes ausfallen bzw. entleert sein kann. Kontrollieren Sie daher die Funktionsfähigkeit des Lichtes regelmäßig. Eltern sollen darauf achten, dass auch ihr Kind die Funktionsfähigkeit des LED-Rücklichtes regelmäßig kontrolliert. Das LED-Rücklicht ist kein Spielzeug und darf von Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Am Produkt befindliche Symbole: Sie finden auf dem Produkt mehrere Symbole (Abb. 10-14). Abb. 10: Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen die Vorgaben der CE-Richtlinie. Abb. 11: Mülltonne:

Das Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss bei einer kommunalen Sammelstelle bzw. Wertstoffhöfen abgegeben werden. Abb. 12: Kennzeichnet die Schutzart gegen Eindringen von Feststoffen und Flüssigkeiten. Abb. 13: Kennzeichen für Batterietyp und Stromspannung. Abb. 14: Kennzeichen der Schutzklasse 3 für elektrische Geräte mit geringer Spannung. Batteriewechsel und Entsorgung: Um die Batterie zu wechseln, entnehmen Sie das Licht aus dem Helm (Abb. 1). Entfernen Sie zuerst die Deckscheibe des Lichtes, indem Sie den Gummiring um die Deckscheibe vorsichtig zur Seite schieben und die Scheibe dann herausnehmen (Abb. 6-7). Entnehmen Sie die Platine (Abb. 8). Auf der Rückseite der Platine befindet sich die Batterie (Abb. 9). Nun können Sie diese herauschieben. Bitte verwenden Sie ausschließlich den Batterietypen CR 2032 – 3V (Abb. 13). Diese Batterie ist handelsüblich und kann in jedem gut sortierten Elektromarkt gekauft werden. Bitte beachten Sie hierbei, dass der Ersatz der Batterie nur durch denselben und gleichwertigen Batterietypen vorgenommen werden darf. Zum Einbau der neuen Batterie gehen Sie gemäß dem Ausbau der Batterie in umgekehrter Reihenfolge vor. Hinweise: Der Batteriewechsel darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden. Legen Sie die Batterie stets polrichtig ein. Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen und werfen Sie sie unter keinen Umständen ins Feuer. Entnehmen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterie. Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe. Bitte beachten Sie hierbei, dass Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen (Abb. 11), sondern zu speziellen Sammelstellen zum Beispiel an Ihrem lokalen Recyclinghof gebracht werden müssen. Die mit

diesem Symbol (Abb. 11) gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2002/96/EC. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung Ihrer persönlichen Gesundheit. Weitere Informationen zur vorschriftsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben. Denken Sie an den Umweltschutz. Reinigung und Lagerung: Um die Leuchte zu reinigen, verwenden Sie bitte nur ein feuchtes Tuch. Reinigungsmittel oder sonstige Chemikalien können das Produkt beschädigen. Die Batterie darf nicht übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden. Bei unsachgemäßem Batteriewechsel besteht Explosionsgefahr. Hinweis: Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

EN: Notes:

The LED rear light does not replace the lighting equipment specified for bicycles in article 67 of the German Road Traffic Licensing Regulation (StVZO). Please use the LED rear light only in combination with this cycle helmet and attach it as illustrated (fig. 1) to the helmet. The LED rear light is only intended for private use. Please note that while in use, the LED may become concealed by a collar, rucksack, etc. or may not be visible due to movements of the head. Use: Fig. 1 illustrates how the light is attached and removed. To attach the light, press the light into the hole on the back of helmet. To remove it, push the light outwards from the inside of the helmet (fig.1). Before using the light for the first time you have to remove the security film with the word "PULL" marked in red. The

film is there to ensure that the battery is fully charged on delivery. This film can simply be pulled out. The light is switched on and off by pressing on the push switch and offers a number of different functions (figs. 2–5). Press once to turn the light on; the red light is in flash mode. Press twice and the light is lit continuously. Press a third time to deactivate the light. Please note that the battery of the LED rear light can fail or become drained. You should therefore check regularly that the light is working. Parents should also ensure that their children regularly check the functionality of their LED rear light. The LED rear light is not a toy and should not be used by children except under the supervision of an adult.

Symbols shown on the product: You will see a number of symbols on the product (figs. 10–14). Fig. 10: Declaration of conformity: products labelled with this symbol meet the requirements of the CE Marking Directives. Fig. 11: Dustbin: the product must not be disposed of as household waste; it should be taken to a local collection point or recycling centre. Fig. 12: Indicates the type of protection against penetration of solids and liquids. Fig. 13: Indication of battery type and voltage. Fig. 14: Indication of Class 3 protection for low-voltage electrical appliances.

Changing and disposing of batteries: To change the battery, first detach the light from the helmet (fig. 1). Now remove the cover plate for the light by carefully sliding the rubber edging to the side to allow the plate to be removed (figs. 6–7). Take out the circuit board (fig. 8). The battery is located on the reverse side of the circuit board (fig. 9). You can now slide it out. Only use replacement batteries of type CR 2032 – 3V (fig. 13). This battery is commonly available and can be purchased from any good electrical appliance store. Please note that the battery must only be replaced with a battery of the same type and voltage. To insert the new battery go back in reverse order through the steps for removal.

Notes: Battery replacement must be carried out by an adult. Check the polarity of the battery when inserting. Do not attempt to recharge batteries and

do not under any circumstances throw them onto a fire. Remove the battery if the device is not going to be used for a lengthy period. Improper use can lead to the risk of the battery exploding or leaking. Leaky or otherwise damaged batteries may cause irritation if they come into contact with the skin. Suitable protective gloves should therefore be worn for handling them. Please note that batteries may not be disposed of as household waste (fig. 11) but should instead be taken to a dedicated collection point e.g. your local recycling centre. Appliances bearing this symbol (fig. 11) are subject to European Directive 2002/96/EC. All waste electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste using the public facilities provided for the purpose. Proper disposal of waste equipment enables you to avoid causing environmental damage and any risk to your personal health. Further information on the correct disposal of waste equipment can be obtained from your local authority, recycling centre or the shop where you bought the product. Remember the environment! Cleaning and storage: To clean the light, use a damp cloth only. Cleaning agents or other chemicals may damage the product. The battery must not be exposed to excessive heat e.g. from sunshine or fires. Improper removal of the battery may cause the risk of an explosion. Note: The light source in this light cannot be replaced; when the light source reaches the end of its service life the whole unit must be replaced.

FR: Remarques:

Le feu arrière à LED ne remplace par le dispositif technique d'éclairage pour cyclistes prescrit par le §67 de la législation allemande sur les licences routières (StVZO). Prière d'utiliser le feu arrière à LED uniquement avec ce casque cycliste et de l'installer sur le casque comme indiqué sur l'illustration (Fig. 1). Le feu arrière à LED est conçu uniquement pour un usage privé. Veuillez noter qu'en utilisant un col, un sac à dos ou autre, le feu arrière

à LED peut être recouvert et ne pas être visible lors de certains mouvements de la tête. Utilisation : Vous trouverez le mode de montage et démontage du feu sur la figure 1. Pour monter le feu, insérez-le dans l'orifice prévu à cet effet à l'arrière du casque. Pour démonter le feu, poussez-le de l'intérieur vers l'extérieur (Fig. 1). Avant d'utiliser le feu pour la première fois, supprimer le film de sécurité marqué en rouge du mot « PULL ». Le film garantit que la batterie est livrée dans un état de charge complète. Ce film se retire aisément. Le feu est mis en marche et éteint en actionnant le commutateur de pression et offre plusieurs niveaux de fonction (Fig. 2-5). Une première pression pour allumer le feu ; le feu rouge est en mode clignotement. Une deuxième pression pour le feu ininterrompu. Une troisième pression désactive le feu. Veuillez noter que la pile du feu arrière à LED peut être défaillante ou déchargée. Contrôler donc régulièrement que le feu fonctionne correctement. Les parents sont tenus de veiller que leur enfant aussi contrôle régulièrement le bon fonctionnement du feu arrière à LED. Le feu arrière à LED n'est pas un jouet et ne peut être utilisé par des enfants que sous la surveillance de personnes adultes. Symboles présents sur le produit : Plusieurs symboles sont représentés sur le produit (Fig. 10-14). Fig. 10 : Déclaration de conformité : Les produits portant ce symbole remplissent les conditions de la directive européenne. Fig. 11 : Poubelle : Le produit ne doit pas être jeté aux ordures ménagères mais être déposé auprès d'un centre de collecte communal ou de centres de recyclage. Fig. 12 : Indique l'indice de protection contre les matières solides et les liquides. Fig. 13 : Symbole indiquant le type de batterie et la tension électrique. Fig. 14 : Symbole indiquant la classe de protection 3 pour appareils électriques à faible tension. Changement et élimination des piles : Pour remplacer la pile, retirer le feu du casque (Fig. 1). Ôtez d'abord l'écran de fond du feu en faisant coulisser la bande élastique située autour de l'écran de fond avec précaution sur le côté puis en retirant

l'écran (Fig. 6-7). Retirer la platine (Fig. 8). La pile se situe à l'arrière de la platine (Fig. 9). La pile peut alors être retirée par coulissement. Prière d'utiliser uniquement des piles de type CR 2032 - 3 V (Fig. 13). Cette pile est de type courant et disponible dans tout magasin d'électronique bien fourni. Veuillez noter que le remplacement de la pile ne doit s'effectuer qu'avec des piles de même type et de type équivalent. Pour mettre en place la nouvelle pile, procéder conformément au retrait de la pile dans l'ordre inverse. Remarques : Le changement de pile ne doit être exécuté que par des personnes adultes. Toujours mettre la pile en place en respectant la polarité. Ne pas essayer de recharger des piles et ne les jeter en aucun cas au feu. Retirer la pile si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. Il existe un risque d'explosion et d'écoulement de la pile en cas d'utilisation non conforme. Les piles écoulées ou endommagées peuvent provoquer des brûlures cutanées. Par conséquent, dans ce cas, porter impérativement des gants de protection appropriés. Il convient de noter que les piles ne doivent pas être jetées aux ordures ménagères (Fig. 11) mais déposées dans des centres de collecte spécialisés, par exemple auprès de votre centre de recyclage local. Les appareils marqués de ce symbole (Fig. 11) sont soumis à la directive européenne 2002/96/CE. Tous les déchets électriques et électroniques doivent être éliminés séparément des déchets ménagers auprès de centres prévus à cet effet par les municipalités. L'élimination conforme de l'ancien appareil permet d'éviter tout dommage écologique et menace pour votre propre santé. De plus amples informations sur l'élimination conforme de l'ancien appareil sont disponible auprès de la municipalité, du service d'élimination des déchets ou dans le magasin où vous avez acheté le produit. Pensez à la protection de l'environnement. Nettoyage et rangement : Utiliser uniquement un chiffon humide pour nettoyer la lampe. Les détergents et autres produits chimiques peuvent endommager le produit. Ne pas exposer

la pile à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu ou autres sources similaires. Un remplacement non conforme des piles expose l'utilisateur à un risque d'explosion. Remarque : La source de lumière de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la source de lumière est arrivée en fin de vie, toute la lampe doit être remplacée.

IT: Indicazioni:

La luce posteriore a LED non sostituisce i dispositivi di illuminazione delle biciclette prescritti dall'Art. 67 del regolamento tedesco StVZO (regolamento sull'immatricolazione dei veicoli stradali). Si prega di utilizzare la luce posteriore a LED unicamente in combinazione con questo casco da bicicletta e di montarla sul casco come mostrato in Figura 1. La luce posteriore a LED è destinata esclusivamente all'uso privato. Ricordare che la luce posteriore a LED potrebbe essere nascosta dal bavero della giacca, dallo zaino o da articoli simili, oppure non essere visibile durante i movimenti della testa. Utilizzo: La procedura di applicazione e rimozione della luce è mostrata in Figura 1. Per montare la luce, inserirla nell'apposita apertura sul lato posteriore del casco. Per rimuoverla, spingere la luce dal lato interno verso l'esterno (Fig. 1). Prima di utilizzare la luce per la prima volta, rimuovere la pellicola di sicurezza contrassegnata in rosso con la dicitura „PULL“. La pellicola garantisce che la batteria sia consegnata completamente carica. Questa pellicola può essere rimossa con facilità. La luce si accende e spegne premendo l'interruttore a pressione e offre diversi livelli di funzionamento (Fig. 2-5). Una pressatura prima volta per accendere la luce; la luce rossa è in modalità lampeggiante. Una pressatura seconda volta causa la luce continuamente. Il terzo azionamento disattiva la luce. Si prega di notare che la batteria della luce posteriore a LED potrebbe danneggiarsi o esaurirsi. Pertanto, controllare regolarmente il funzionamento della luce. I genitori dovrebbero

occuparsene. I genitori devono assicurarsi che anche i loro figli controllino regolarmente il funzionamento delle luci posteriori a LED. La luce posteriore a LED non è un giocattolo e l'utilizzo da parte dei bambini è consentito esclusivamente sotto la supervisione di un adulto. Simboli riportati sul prodotto: Sul prodotto sono presenti diversi simboli (Figg. 10-14). Fig. 10: Dichiarazione di conformità: I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano i requisiti della direttiva CE. Fig. 11: Bidone dell'immondizia: Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, ma deve essere conferito ad un punto di raccolta comunale o a un deposito comunale per materiali riciclabili. Fig. 12: Indica il grado di protezione contro la penetrazione di sostanze solide e liquide. Fig. 13: Simbolo del tipo di batteria e della tensione. Fig. 14: Simbolo della Classe di protezione 3 per le apparecchiature elettriche a bassa tensione. Sostituzione e smaltimento della batteria: Per sostituire la batteria, rimuovere la luce dal casco (Fig. 1). Rimuovere innanzitutto la copertura della luce, spostando leggermente di lato il bordo in gomma (Figg. 6-7). Rimuovere la scheda (Fig. 8). La batteria si trova sul lato posteriore della scheda (Fig. 9). Ora è possibile estrarla. Utilizzare esclusivamente batterie di tipo CR 2032 – 3V (Fig. 13). Questa batteria è disponibile in commercio e può essere acquistata in qualsiasi negozio di materiale elettrico ben fornito. Si prega di notare che la batteria può essere sostituita solo con una dello stesso tipo e dello stesso voltaggio. Per installare la nuova batteria, eseguire i punti della procedura di rimozione, ripetendoli in sequenza inversa. Indicazioni: La sostituzione della batteria può essere effettuata solo dagli adulti. Inserire sempre la batteria osservando la corretta polarità. Non tentare di ricaricare le batterie e non gettarle mai nel fuoco. Se l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, rimuovere la batteria. Un uso improprio può provocare delle esplosioni e delle perdite della batteria. In caso di contatto con la pelle, le batterie che presentano perdite

o danneggiamenti possono provocare ustioni corrosive. In questo caso è quindi indispensabile indossare guanti protettivi adeguati. Si prega di notare che le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici (Fig. 11), ma devono essere conferite ad appositi punti di raccolta, ad esempio presso il centro di riciclaggio locale. Gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo (Fig. 11) sono soggetti alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Tutti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici, ad opera delle entità nazionali di competenza. Il corretto smaltimento del vecchio apparecchio evita danni all'ambiente e rischi per la salute personale. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento delle vostre vecchie apparecchiature, contattare l'ufficio municipale della vostra città, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto. Abbiate cura dell'ambiente. Pulizia e conservazione: Per pulire la luce, utilizzare esclusivamente un panno umido. Detergenti o altri prodotti chimici possono danneggiare il prodotto. Non esporre la batteria a calore eccessivo come sole, fuoco o simili. Se la batteria viene sostituita in modo improprio, sussiste il rischio di esplosione. Nota: La sorgente luminosa di questo apparecchio non può essere sostituita; quando essa raggiunge la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito.

ES: Nota:

La luz LED trasera no sustituye el dispositivo de iluminación para bicicletas prescrito en el artículo 67 de la Ley de homologación del transporte por carretera de Alemania. Utilice la luz LED trasera únicamente junto con este casco para bicicleta y móntela en el casco como se ilustra en la fig. 1. Esta luz LED trasera está diseñada únicamente para el uso privado. Tenga en cuenta que la luz LED trasera puede quedar oculta debajo del cuello de la ropa o debajo de una mochila u objeto similar o puede dejar de ser visible al mover

la cabeza. Uso: En la fig. 1 se muestra cómo montar y desmontar la luz. Para montar la luz, encájela en el orificio previsto para ello en la parte posterior del casco. Para desmontarla, presione la luz desde el interior hacia afuera (fig. 1). Antes de utilizar la luz por primera vez, debe retirar la lámina de seguridad identificada con la palabra „PULL“ en rojo. Esta lámina garantiza que la pila se entrega completamente cargada. Esta lámina puede extraerse fácilmente. La luz se enciende y se apaga accionando el interruptor de presión y ofrece varios niveles de funcionamiento (fig. 2-5). Pulse una vez para encender la luz; la luz de forma intermitente en modo „flash“. Pulse por segunda vez para encender la luz roja está encendida de forma permanente. Pulse una tercera vez para apagar la luz. Tenga en cuenta que la batería de la luz LED trasera puede fallar o estar agotada. Por ello, compruebe regularmente el correcto funcionamiento de la luz. Los padres deben asegurarse de que sus hijos también comprueben regularmente el correcto funcionamiento de la luz LED trasera. Esta luz LED trasera no es un juguete y los niños pueden usarla únicamente bajo la supervisión de un adulto. Explicación de los símbolos utilizados en el producto: Encontrará varios símbolos en el producto (fig. 10-14). Fig. 10: Declaración de conformidad: Los productos que ostentan este símbolo cumplen los requisitos de la Directiva CE. Fig. 11: Contenedor de basura: Este producto no debe eliminarse con la basura doméstica, sino entregarse en un centro de recogida municipal o en un centro de reciclaje. Fig. 12: Identifica la clase de protección frente a la entrada de materiales sólidos y líquidos. Fig. 13: Identificación del tipo de pila y la tensión. Fig. 14: Identificación de la clase de protección 3 para aparatos eléctricos de baja tensión. Sustitución y eliminación de la pila: Para cambiar la pila, extraiga la luz del casco (fig. 1). Retire primero el disco de protección de la luz desplazando con cuidado hacia un lado el borde de goma que rodea la placa de protección y extrayendo a continuación el disco (fig. 6-7). Extraiga

la placa de circuito impreso (fig. 8). La pila se encuentra en la parte posterior de la placa de circuito impreso (fig. 9). Ahora puede sacarla. Utilice exclusivamente pilas del tipo CR 2032 - 3V (fig. 13). Esta pila está disponible comercialmente y puede adquirirse en cualquier tienda de electrónica bien surtida. En este caso, recuerde que deberá sustituir la pila solo por otra del mismo tipo y calidad. Para instalar la nueva pila siga en orden inverso los mismos pasos que efectuó para desinstalar la pila anterior. Nota: El cambio de pila deberá ser realizado únicamente por un adulto. Instale siempre la pila con la polaridad correcta. No intente recargar la pila y no la arroje al fuego en ningún caso. Extraiga la pila si no va a utilizar la luz durante mucho tiempo. El uso incorrecto puede provocar peligro de explosión o fuga del contenido de la pila. Las pilas dañadas o con fugas pueden causar quemaduras químicas al hacer contacto con la piel. Por ello, en este caso es imprescindible usar guantes protectores adecuados. Recuerde que las pilas no deben eliminarse con la basura doméstica (fig. 11), sino llevarse a un centro de recogida especial como, por ejemplo, el centro de reciclaje de su localidad. Los aparatos identificados con este símbolo (fig. 11) están sujetos a la Directiva europea 2002/96/CE. Todos los aparatos eléctricos y electrónicos usados deberán eliminarse separados del resto de la basura doméstica a través de los centros de recogida reglamentarios. Al eliminar correctamente el aparato usado, usted evita daños al medioambiente y peligros para su salud personal. Su ayuntamiento, el organismo oficial de recogida de basura o la tienda donde adquirió el producto pueden proporcionarle más información sobre la eliminación reglamentaria del aparato usado. Piense en la protección del medio ambiente. Limpieza y almacenamiento: Utilice únicamente un paño húmedo para limpiar esta luz. Los productos detergentes u otros químicos pueden dañar el producto. La pila no deberá exponerse a un calor excesivo como la radiación solar, llamas o fuentes de calor

similares. El cambio incorrecto de la pila puede provocar un peligro de explosión. Nota: La fuente luminosa de esta luz no puede sustituirse al final de su vida útil. Toda la luz deberá sustituirse en ese caso.

ALPINA

gefertigt für / produced for:

ALPINA SPORTS GmbH

Hirschbergstr. 8-10

85254 Sulzemoos

GERMANY

Tel. +49 (0)8135 / 99470 – 0

www.alpina-sports.com/de

info@alpina-sports.de

WEEE-Reg.-Nr. DE90508947

PLUG-IN-LIGHT_IV_CE-Booklet_Pr_Rev00